

物料名称:	S4 说明书			成品尺寸:	135 x 140mm
品 牌:	isinwheel	语 种:	英/法/西/德/意/波	材 质:	封面封底157g双铜纸，内页80g双铜
时 间:	2025-04-27	版 本:	EU_NA_V2	工 艺:	骑马订
备 注:					

版本号	变更时间	版本变更记录
V2	20250427	增加FCC警告语
V3		
V4		
V5		



Before using the product, please read this manual. Read carefully and keep for future reference.

Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only.
Actual product and functions may vary due to product enhancements.

EN 1 SAFETY INSTRUCTIONS

This manual contains essential safety information. For your child's safety, it is important that you review this manual with your children and ensure they understand all warnings, cautions, and instructions. Children should always ride under adult supervision. We recommend regularly reviewing this manual and performing inspections and maintenance on the electric scooter to ensure safe riding.

WARNING

Riding is both a sport and a form of entertainment, but there may be dangers such as loss of control and falling while riding. Therefore, safety precautions should be taken before riding, and the safety requirements for riders in this manual must be strictly followed. We do not assume any direct or shared liability for property damage, personal injury, accidents, legal disputes, or any other adverse events arising from the misuse or violation of the recommended usage provided in this manual.

- This product is only suitable for children above 6 years old, not for adults.
- No passengers are allowed.
- A helmet and other protective equipment are required during riding.
- Do not ride it in unsafe or illegal places.
- Practice in an open area first and ride only after the rider has mastered the skills.
- Do not make dangerous movements or ride with one hand while riding.
- Avoid riding on steps, as this may cause the product to tip over, resulting in potential injury or damage.
- The maximum speed of this product is 12 mph (19 km/h).
- Avoid using this product in extreme temperatures.
- If uneven or poor road conditions are encountered, please ride slowly or get off.
- Do not ride this product on oily or icy surfaces.
- Do not immerse the product in water or spray water on the scooter body directly.
- The maximum load is 154 lbs (70 kg). Do not exceed this limit.



ALWAYS INSPECT THE PRODUCT BEFORE RIDING

- Always inspect the scooter before riding and perform regular maintenance.
- Check and secure all fasteners before each ride.
- Replace worn or damaged parts immediately.
- Use caution when riding, as skill is required to avoid falls or collisions, which could result in injury to the rider or others.

Ce manuel contient des informations de sécurité essentielles. Pour la sécurité de votre enfant, il est important que vous lisiez ce manuel avec lui et que vous vous assuriez qu'il comprenne tous les avertissements, mises en garde et instructions. Les enfants doivent toujours rouler sous la surveillance d'un adulte. Nous vous recommandons de consulter régulièrement ce manuel et d'effectuer des inspections et des entretiens sur la trottinette électrique pour garantir une conduite en toute sécurité.

**AVERTISSEMENT**

Le vélo est à la fois un sport et une forme de divertissement, mais il peut comporter des dangers tels que la perte de contrôle et la chute pendant le vélo. Par conséquent, des précautions de sécurité doivent être prises avant de rouler et les exigences de sécurité pour les cyclistes indiquées dans ce manuel doivent être strictement respectées. Nous n'assumons aucune responsabilité directe ou partagée pour les dommages matériels, les blessures corporelles, les accidents, les litiges juridiques ou tout autre événement indésirable découlant d'une mauvaise utilisation ou d'une violation de l'utilisation recommandée fournie dans ce manuel.

- Ce produit ne convient qu'aux enfants de plus de 6 ans, pas aux adultes.
- Aucun passager n'est autorisé.
- Un casque et d'autres équipements de protection sont obligatoires pendant la conduite.
- Ne conduisez pas dans des endroits dangereux ou illégaux.
- Entraînez-vous d'abord dans un espace ouvert et ne conduisez qu'une fois que le cycliste a maîtrisé les compétences.
- Ne faites pas de mouvements dangereux et ne conduisez pas avec une seule main pendant la conduite.
- Évitez de rouler sur des marches, car cela pourrait faire basculer le produit, ce qui pourrait entraîner des blessures ou des dommages potentiels.
- La vitesse maximale de ce produit est de 19 km/h (12 mph).
- Évitez d'utiliser ce produit à des températures extrêmes.
- En cas de conditions routières irrégulières ou mauvaises, veuillez rouler lentement ou descendre.
- Ne conduisez pas ce produit sur des surfaces huileuses ou glacées.
- Ne plongez pas le produit dans l'eau et ne vaporisez pas d'eau directement sur le corps du scooter.
- La charge maximale est de 70 kg (154 lb). Ne dépassez pas cette limite.

**INSPECTEZ TOUJOURS LE PRODUIT AVANT DE ROULER**

- Inspectez toujours la trottinette avant de rouler et effectuez un entretien régulier.
- Vérifiez et fixez toutes les fixations avant chaque trajet.
- Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées.
- Soyez prudent lorsque vous roulez, car des compétences sont requises pour éviter les chutes ou les collisions, qui pourraient entraîner des blessures au conducteur ou à d'autres personnes.

ES**1**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Este manual contiene información de seguridad esencial. Para la seguridad de su hijo, es importante que revise este manual con él y se asegure de que comprenda todas las advertencias, precauciones e instrucciones. Los niños siempre deben conducir bajo la supervisión de un adulto. Recomendamos revisar este manual periódicamente y realizar inspecciones y mantenimiento del patinete eléctrico para garantizar una conducción segura.



ADVERTENCIA

Conducir es un deporte y una forma de entretenimiento, pero puede haber peligros como la pérdida de control y caídas durante la conducción. Por lo tanto, se deben tomar precauciones de seguridad antes de conducir y se deben seguir estrictamente los requisitos de seguridad para conductores de este manual. No asumimos ninguna responsabilidad directa o compartida por daños a la propiedad, lesiones personales, accidentes, disputas legales o cualquier otro evento adverso que surja del mal uso o la violación del uso recomendado proporcionado en este manual.

- Este producto solo es adecuado para niños mayores de 6 años, no para adultos.
- No se permiten pasajeros.
- Se requiere un casco y otro equipo de protección durante la conducción.
- No conduzca en lugares inseguros o ilegales.
- Practique primero en un área abierta y conduzca solo después de que el conductor haya dominado las habilidades.
- No haga movimientos peligrosos ni conduzca con una mano mientras conduce.
- Evite conducir en escalones, ya que esto puede hacer que el producto se vuelque, lo que puede provocar lesiones o daños.
- La velocidad máxima de este producto es de 12 mph (19 km/h).
- Evite utilizar este producto en temperaturas extremas.
- Si encuentra carreteras irregulares o en malas condiciones, conduzca despacio o bájese.
- No conduzca este producto sobre superficies aceitosas o heladas.
- No sumerja el producto en agua ni rocíe agua directamente sobre el cuerpo del scooter.
- La carga máxima es de 154 lb (70 kg). No exceda este límite.



SIEMPRE INSPECCIONE EL PRODUCTO ANTES DE UTILIZARLO

- SIEMPRE INSPECCIONE EL PRODUCTO ANTES DE UTILIZARLO
- Siempre inspeccione el patinete antes de utilizarlo y realice un mantenimiento regular.
- Verifique y asegure todos los sujetadores antes de cada uso.
- Reemplace las piezas desgastadas o dañadas de inmediato.
- Tenga cuidado al conducir, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones, que podrían provocar lesiones al conductor o a otras personas.

DE 1 SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsinformationen. Zur Sicherheit Ihres Kindes ist es wichtig, dass Sie dieses Handbuch mit Ihren Kindern durchgehen und sicherstellen, dass sie alle Warnungen, Vorsichtshinweise und Anweisungen verstehen. Kinder sollten immer unter Aufsicht von Erwachsenen fahren. Wir empfehlen, dieses Handbuch regelmäßig durchzugehen und Inspektionen und Wartungsarbeiten am Elektroroller durchzuführen, um ein sicheres Fahren zu gewährleisten.

WARNUNG

Fahren ist sowohl ein Sport als auch eine Form der Unterhaltung, es können jedoch Gefahren wie Kontrollverlust und Stürze während der Fahrt bestehen. Daher sollten vor dem Fahren Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden und die Sicherheitsanforderungen für Fahrer in diesem Handbuch müssen strikt befolgt werden. Wir übernehmen keine direkte oder geteilte Haftung für Sachschäden, Personenschäden, Unfälle, Rechtsstreitigkeiten oder andere nachteilige Ereignisse, die sich aus dem Missbrauch oder der Verletzung der in diesem Handbuch angegebenen Verwendungsempfehlungen ergeben.

- Dieses Produkt ist nur für Kinder über 6 Jahren geeignet, nicht für Erwachsene.
- Es sind keine Passagiere erlaubt.
- Während der Fahrt sind ein Helm und andere Schutzausrüstung erforderlich.
- Fahren Sie nicht an unsicheren oder illegalen Orten.
- Üben Sie zuerst in einem offenen Bereich und fahren Sie erst, wenn der Fahrer die Fähigkeiten beherrscht.
- Machen Sie während der Fahrt keine gefährlichen Bewegungen und fahren Sie nicht mit einer Hand.
- Vermeiden Sie das Fahren auf Stufen, da dies dazu führen kann, dass das Produkt umkippt, was zu möglichen Verletzungen oder Schäden führen kann.
- Die Höchstgeschwindigkeit dieses Produkts beträgt 19 km/h.
- Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei extremen Temperaturen.
- Wenn Sie auf unebene oder schlechte Straßenverhältnisse stoßen, fahren Sie bitte langsam oder steigen Sie ab.
- Fahren Sie mit diesem Produkt nicht auf öligen oder vereisten Oberflächen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser und sprühen Sie kein Wasser direkt auf den Rollerkörper.
- Die maximale Belastung beträgt 70 kg. Überschreiten Sie diese Grenze nicht.



ÜBERPRÜFEN SIE DAS PRODUKT IMMER VOR DEM FAHREN

- Überprüfen Sie den Roller immer vor dem Fahren und führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durch.
- Überprüfen und sichern Sie alle Befestigungselemente vor jeder Fahrt.
- Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort.
- Gehen Sie beim Fahren vorsichtig vor, da Geschick erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zu Verletzungen des Fahrers oder anderer führen könnten.

Questo manuale contiene informazioni essenziali sulla sicurezza. Per la sicurezza del tuo bambino, è importante che tu legga questo manuale con i tuoi figli e che tu ti assicuri che comprendano tutte le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni. I bambini devono sempre guidare sotto la supervisione di un adulto. Raccomandiamo di rivedere regolarmente questo manuale ed eseguire ispezioni e manutenzione sullo scooter elettrico per garantire una guida sicura.



ATTENZIONE

Andare in bici è sia uno sport che una forma di intrattenimento, ma possono esserci pericoli come la perdita di controllo e la caduta durante la guida. Pertanto, è necessario adottare precauzioni di sicurezza prima di guidare e seguire rigorosamente i requisiti di sicurezza per i conducenti in questo manuale. Non ci assumiamo alcuna responsabilità diretta o condivisa per danni alla proprietà, lesioni personali, incidenti, controversie legali o altri eventi avversi derivanti dall'uso improprio o dalla violazione dell'uso consigliato fornito in questo manuale.

- Questo prodotto è adatto solo a bambini di età superiore a 6 anni, non ad adulti.
- Non sono ammessi passeggeri.
- Durante la guida sono richiesti un casco e altri dispositivi di protezione.
- Non guidarlo in luoghi pericolosi o illegali.
- Prima esercitarsi in un'area aperta e guidare solo dopo che il conducente ha acquisito le competenze.
- Non fare movimenti pericolosi o guidare con una mano durante la guida.
- Evitare di guidare sui gradini, poiché ciò potrebbe causare il ribaltamento del prodotto, con conseguenti potenziali lesioni o danni.
- La velocità massima di questo prodotto è di 12 mph (19 km/h).
- Evitare di utilizzare questo prodotto a temperature estreme.
- In caso di condizioni stradali irregolari o pessime, guidare lentamente o scendere.
- Non utilizzare questo prodotto su superfici oleose o ghiacciate.
- Non immergere il prodotto in acqua o spruzzare acqua direttamente sul corpo dello scooter.
- Il carico massimo è di 154 libbre (70 kg). Non superare questo limite.



CONTROLLARE SEMPRE IL PRODOTTO PRIMA DI GUIDARE

- Controllare sempre lo scooter prima di guidarlo ed eseguire la manutenzione regolare.
- Controllare e fissare tutti i dispositivi di fissaggio prima di ogni guida.
- Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate.
- Usare cautela durante la guida, poiché è richiesta abilità per evitare cadute o collisioni, che potrebbero causare lesioni al conducente o ad altri.

Niniejsza instrukcja zawiera podstawowe informacje dotyczące bezpieczeństwa. Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka ważne jest, abyś zapoznał się z niniejszą instrukcją wraz z dziećmi i upewnił się, że rozumieją wszystkie ostrzeżenia, przestrogi i instrukcje. Dzieci powinny zawsze jeździć pod nadzorem osoby dorosłej. Zalecamy regularne przeglądanie niniejszej instrukcji oraz przeprowadzanie przeglądów i konserwacji hulajnogi elektrycznej w celu zapewnienia bezpiecznej jazdy.



OSTRZEŻENIE

Jazda konna jest zarówno sportem, jak i formą rozrywki, ale mogą występować niebezpieczeństwa, takie jak utrata kontroli i upadek podczas jazdy. Dlatego przed jazdą należy podjąć środki ostrożności, a wymagania bezpieczeństwa dla użytkowników zawarte w tej instrukcji muszą być ściśle przestrzegane. Nie ponosimy żadnej bezpośredniej ani wspólnej odpowiedzialności za szkody materialne, obrażenia ciała, wypadki, spory prawne ani żadne inne zdarzenia niepożądane wynikające z niewłaściwego użytkowania lub naruszenia zalecanych zasad użytkowania podanych w tej instrukcji.

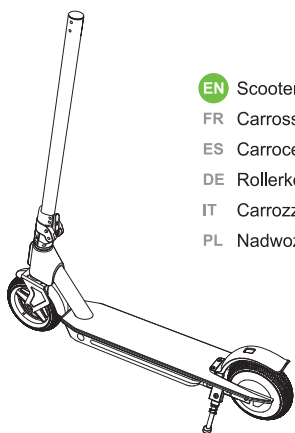
- Ten produkt jest odpowiedni wyłącznie dla dzieci powyżej 6 roku życia, nie dla dorosłych.
- Nie są dozwoleni pasażerowie.
- Podczas jazdy wymagany jest kask i inny sprzęt ochronny.
- Nie należy jeździć w niebezpiecznych lub nielegalnych miejscach.
- Najpierw należy ćwiczyć na otwartej przestrzeni i jeździć dopiero po opanowaniu umiejętności przez użytkownika.
- Nie należy wykonywać niebezpiecznych ruchów ani jeździć jedną ręką podczas jazdy.
- Unikać jazdy po schodach, ponieważ może to spowodować przewrócenie się produktu, co może skutkować potencjalnymi obrażeniami lub uszkodzeniami.
- Maksymalna prędkość tego produktu wynosi 12 mil na godzinę (19 km/h).
- Unikaj używania tego produktu w ekstremalnych temperaturach.
- W przypadku nierównych lub złych warunków drogowych należy jechać powoli lub zejść z pojazdu.
- Nie należy jeździć tym produktem po oleistych lub oblodzonych nawierzchniach.
- Nie zanurzać produktu w wodzie ani nie spryskiwać wodą bezpośrednio korpusu skutera.
- Maksymalne obciążenie wynosi 154 funty (70 kg). Nie należy przekraczać tego limitu.



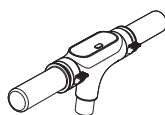
ZAWSZE SPRAWDZAJ PRODUKT PRZED JAZDĄ

- Zawsze sprawdzaj hulajnogę przed jazdą i wykonuj regularną konserwację.
- Przed każdą jazdą sprawdź i zabezpiecz wszystkie elementy mocujące.
- Natychmiast wymień zużyte lub uszkodzone części.
- Zachowaj ostrożność podczas jazdy, ponieważ wymagane są umiejętności, aby uniknąć upadków lub kolizji, które mogą spowodować obrażenia u osoby jadącej lub innych osób.

2 PACKAGE CONTENTS / CONTENU DU COLIS / CONTENIDO DEL PAQUETE / PACKUNGSINHALT / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE / ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



- EN** Scooter Body
FR Carrosserie de scooter
ES Carrocería de scooter
DE Rollerkörper
IT Carrozzeria scooter
PL Nadwozie skutera



- EN** Handlebar
FR Guidon
ES Manillar
DE Lenker
IT Manubrio
PL Kierownica



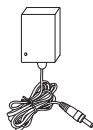
- EN** Folding Hook
FR Crochet pliant
ES Gancho plegable
DE Klapphaken
IT Gancio pieghevole
PL Składany hak



- EN** 8 Screws
FR 8 vis
ES 8 tornillos
DE 8 Schrauben
IT 8 Viti
PL 8 śrub



- EN** Allen Key
FR Clé Allen
ES Llave Allen
DE Inbusschlüssel
IT Chiave a brugola
PL Klucz imbusowy

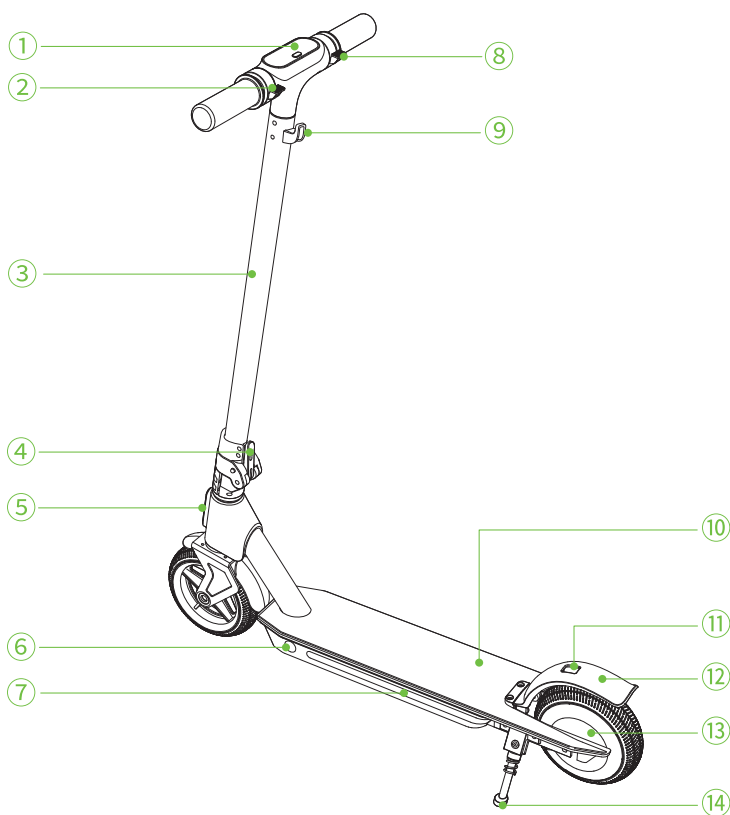


- EN** Charger
FR Chargeur
ES Cargador
DE Ladegerät
IT Caricabatterie
PL Ładowarka



- EN** User Manual
FR Manuel d'utilisation
ES Manual de usuario
DE Benutzerhandbuch
IT Manuale utente
PL Instrukcja obsługi

3 PRODUCT OVERVIEW / PRÉSENTATION DU PRODUIT / DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO / PRODUKTÜBERSICHT / PANORAMICA DEL PRODOTTO / PRZEGLĄD PRODUKTU



EN

- ① Display
- ② Thumb Brake
- ③ Stem
- ④ Folding Lever
- ⑤ Headlight
- ⑥ Charging Port
- ⑦ Ambient Light
- ⑧ Thumb Throttle
- ⑨ Folding Hook
- ⑩ Deck
- ⑪ Folding Hook Slot
- ⑫ Rear Fender (Brake)
- ⑬ Motor
- ⑭ Kickstand

DE

- ① Display
- ② Daumenbremse
- ③ Vorbau
- ④ Klapphebel
- ⑤ Scheinwerfer
- ⑥ Ladeanschluss
- ⑦ Umgebungslicht
- ⑧ Daumengashebel
- ⑨ Klapphaken
- ⑩ Deck
- ⑪ Klapphakenschlitz
- ⑫ Hinterer Kotflügel (Bremsse)
- ⑬ Motor
- ⑭ Ständer

FR

- ① Afficher
- ② Frein à pouce
- ③ Tige
- ④ Levier de pliage
- ⑤ Phare
- ⑥ Port de chargement
- ⑦ Lumière ambiante
- ⑧ Accélérateur à pouce
- ⑨ Crochet pliant
- ⑩ Pont
- ⑪ Fente pour crochet pliable
- ⑫ Garde-boue arrière (frein)
- ⑬ Moteur
- ⑭ Béquille

IT

- ① Display
- ② Freno a pollice
- ③ Attacco manubrio
- ④ Leva pieghevole
- ⑤ Faro
- ⑥ Porta di ricarica
- ⑦ Luce ambiente
- ⑧ Acceleratore a pollice
- ⑨ Gancio pieghevole
- ⑩ Ponte
- ⑪ Fessura gancio pieghevole
- ⑫ Parafango posteriore (freno)
- ⑬ Motore
- ⑭ Cavalletto

ES

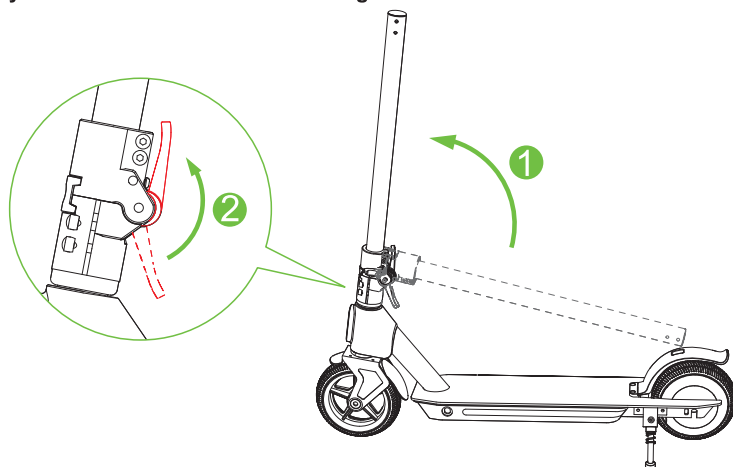
- ① Pantalla
- ② Freno de pulgar
- ③ Vástago
- ④ Palanca plegable
- ⑤ Faro delantero
- ⑥ Puerto de carga
- ⑦ Luz ambiental
- ⑧ Acelerador de pulgar
- ⑨ Gancho plegable
- ⑩ Plataforma
- ⑪ Ranura para gancho plegable
- ⑫ Guardabarros trasero (freno)
- ⑬ Motor
- ⑭ Pata de cabra

PL

- ① Wyświetlacz
- ② Hamulec kciukowy
- ③ Mostek
- ④ Składana dźwignia
- ⑤ Reflektor
- ⑥ Gniazdo ładowania
- ⑦ Światło otoczenia
- ⑧ Przepustnica kciukowa
- ⑨ Składany hak
- ⑩ Pokład
- ⑪ Gniazdo składanego haka
- ⑫ Błotnik tylny (hamulec)
- ⑬ Silnik
- ⑭ Podpórka

4 QUICK SETUP / INSTALLATION RAPIDE / CONFIGURACIÓN RÁPIDA / SCHNELLE EINRICHTUNG / CONFIGURAZIONE RAPIDA / SZYBKA KONFIGURACJA

• Assembly / Assemblée / Asamlea / Montage / Assemblea / Montaż



EN

Raise the stem to the riding position. Lift the folding lever and press it into the locking mechanism until it clicks.

FR

Soulevez la potence jusqu'à la position de conduite. Soulevez le levier de pliage et appuyez-le dans le mécanisme de verrouillage jusqu'à ce qu'il s'engrenche.

ES

Levante la tija hasta la posición de conducción. Levante la palanca plegable y presiónela en el mecanismo de bloqueo hasta que haga clic.

DE

Heben Sie den Vorbau in die Fahrposition. Heben Sie den Klapphebel an und drücken Sie ihn in den Verriegelungsmechanismus, bis er einrastet.

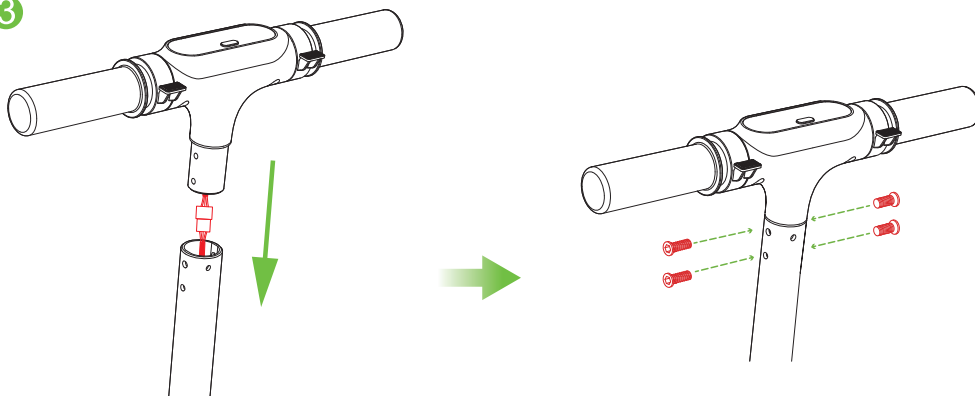
IT

Sollevarre l'attacco manubrio in posizione di guida. Sollevare la leva di piegatura e premerla nel meccanismo di bloccaggio finché non scatta.

PL

Podnieś mostek do pozycji jazdy. Podnieś dźwignię składania i wciśnij ją do mechanizmu blokującego, aż usłyszysz kliknięcie.

3



EN

Connect the communication lines. Insert the handlebar into the stem, and pre-tighten the four screws (**DO NOT fully tighten them at this stage**).

DE

Schließen Sie die Kommunikationsleitungen an. Setzen Sie den Lenker in den Vorbau ein und ziehen Sie die vier Schrauben vor (**ziehen Sie sie zu diesem Zeitpunkt noch NICHT vollständig fest**).

FR

Connectez les lignes de communication. Insérez le guidon dans la potence et pré-serrez les quatre vis (**NE LES SERREZ PAS COMPLÈTEMENT à ce stade**).

IT

Collegare le linee di comunicazione. Inserire il manubrio nell'attacco manubrio e pre-serrare le quattro viti (**NON serrarle completamente in questa fase**).

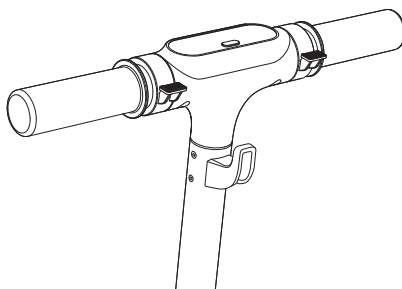
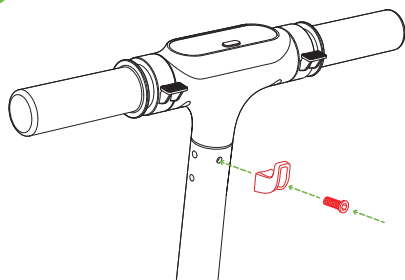
ES

Conecte las líneas de comunicación. Inserte el manillar en la potencia y apriete previamente los cuatro tornillos (**NO los apriete por completo en esta etapa**).

PL

Podłącz przewody komunikacyjne. Włóż kierownicę do mostka i wstępnie dokręć cztery śruby (**NIE dokręcaj ich całkowicie na tym etapie**).

4



EN

Attach the folding hook to the stem, insert a screw, and pre-tighten it. Fully tighten all five screws using the Allen key to secure the folding hook and handlebar.

DE

Den Klapphaken am Vorbau befestigen, eine Schraube einsetzen und vorziehen. Mit dem Inbusschlüssel alle fünf Schrauben fest anziehen, um den Klapphaken am Lenker zu befestigen.

FR

Fixez le crochet pliant à la potence, insérez une vis et pré-serrez-la. Serrez complètement les cinq vis à l'aide de la clé Allen pour fixer le crochet pliant et le guidon.

IT

Fissare il gancio pieghevole allo stelo, inserire una vite e pre-serrarla. Serrare completamente tutte e cinque le viti utilizzando la chiave a brugola per fissare il gancio pieghevole e il manubrio.

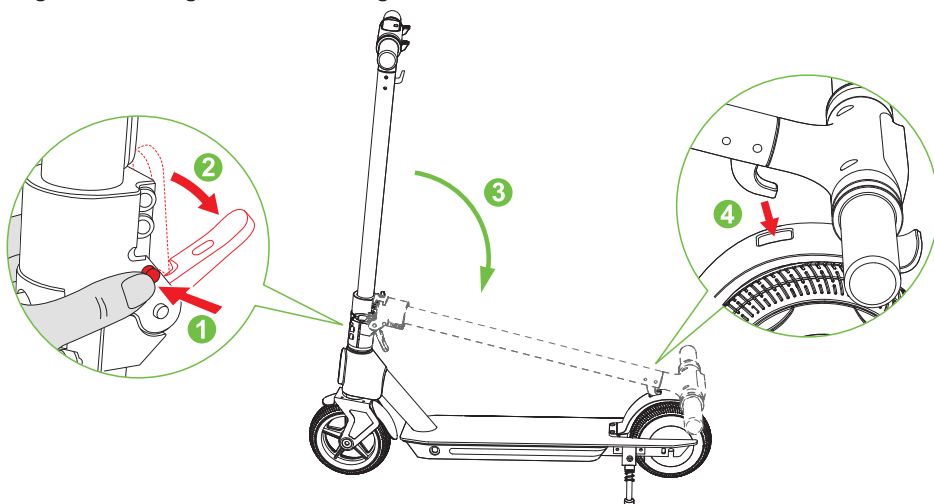
ES

Coloque el gancho plegable en el vástago, inserte un tornillo y ajústelo previamente. Apriete por completo los cinco tornillos con la llave Allen para asegurar el gancho plegable y el manubrio.

PL

Przymocuj składany hak do mostka, włóż śrubę i wstępnie ją dokręć. Całkowicie dokręć wszystkie pięć śrub za pomocą klucza imbusowego, aby zabezpieczyć składany hak i kierownicę.

• Folding / Pliante / Plegable / Falten / Pieghevole / Składanie



EN

Turn off the scooter. Press the locking pin, pull down the folding lever to release the locking mechanism, and fold the stem while pressing the rear fender until the folding hook locks into the slot on the rear fender.

FR

Éteignez le scooter. Appuyez sur la goupille de verrouillage, abaissez le levier de pliage pour libérer le mécanisme de verrouillage et repliez la potence tout en appuyant sur le garde-boue arrière jusqu'à ce que le crochet de pliage se verrouille dans la fente du garde-boue arrière.

ES

Apague el patinete. Presione el pasador de bloqueo, baje la palanca de plegado para liberar el mecanismo de bloqueo y pliegue el vástago mientras presiona el guardabarros trasero hasta que el gancho de plegado encaje en la ranura del guardabarros trasero.

DE

Schalten Sie den Roller aus. Drücken Sie den Verriegelungsstift, ziehen Sie den Klapphebel nach unten, um den Verriegelungsmechanismus zu lösen, und klappen Sie den Vorbau zusammen, während Sie auf das hintere Schutzblech drücken, bis der Klapphaken im Schlitz am hinteren Schutzblech einrastet.

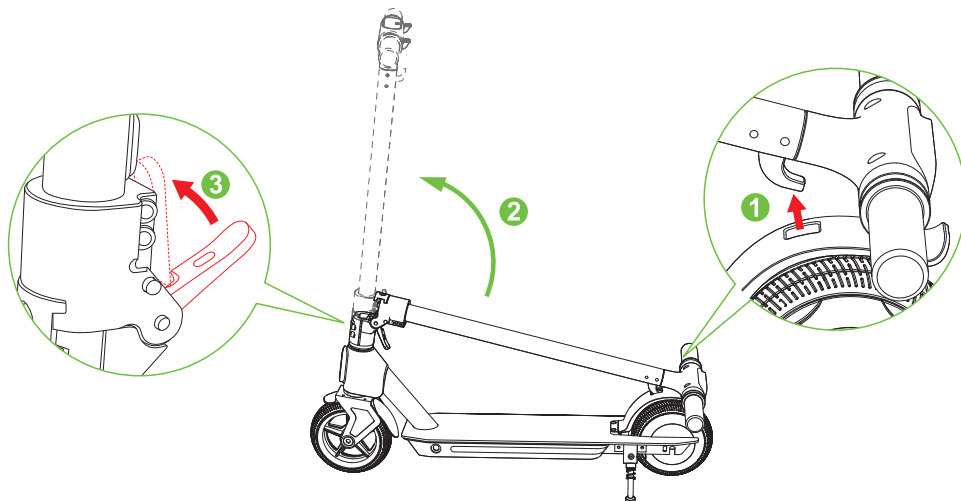
IT

Spegnere lo scooter. Premere il perno di bloccaggio, tirare verso il basso la leva di piegatura per rilasciare il meccanismo di bloccaggio e piegare lo stelo mentre si preme il parafango posteriore finché il gancio di piegatura non si blocca nella fessura sul parafango posteriore.

PL

Wyłącz hulajnogę. Naciśnij sworzeń blokujący, pociągnij w dół dźwignię składania, aby zwolnić mechanizm blokujący, i złoż mostek, naciskając tylny błotnik, aż hak składania zablokuje się w gnieździe tylnego błotnika.

• **Unfolding / Déploiement / Despliegue / Despliegue / Svolgimento / Rozkładanie**



EN

Press the rear fender and lift the stem to release the folding hook. Press the folding lever while raising the stem to the riding position, then lift the folding lever and press it into the locking mechanism until it clicks.

FR

Appuyez sur le garde-boue arrière et soulevez la potence pour libérer le crochet de pliage. Appuyez sur le levier de pliage tout en soulevant la potence en position de conduite, puis soulevez le levier de pliage et enfoncez-le dans le mécanisme de verrouillage jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

ES

Presione el guardabarros trasero y levante el vástago para liberar el gancho de plegado. Presione la palanca de plegado mientras levanta el vástago hasta la posición de conducción, luego levante la palanca de plegado y presiónela en el mecanismo de bloqueo hasta que haga clic.

DE

Drücken Sie auf das hintere Schutzblech und heben Sie den Vorbau an, um den Klapphaken zu lösen. Drücken Sie den Klapphebel, während Sie den Vorbau in die Fahrposition heben, heben Sie dann den Klapphebel an und drücken Sie ihn in den Verriegelungsmechanismus, bis er einrastet.

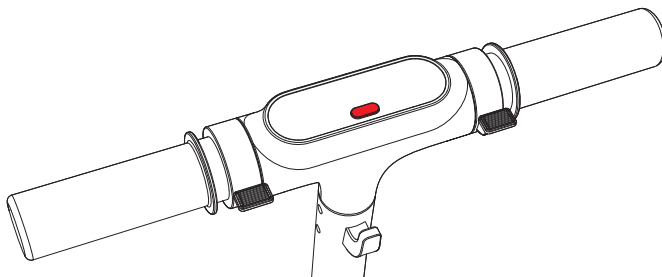
IT

Premere il parafango posteriore e sollevare lo stelo per rilasciare il gancio pieghevole. Premere la leva pieghevole mentre si solleva lo stelo in posizione di guida, quindi sollevare la leva pieghevole e premerla nel meccanismo di bloccaggio finché non scatta.

PL

Naciśnij tylny błotnik i podnieś mostek, aby zwolnić hak składania. Naciśnij dźwignię składania, podnosząc mostek do pozycji jazdy, a następnie podnieś dźwignię składania i wciśnij ją do mechanizmu blokującego, aż usłyszysz kliknięcie.

5 POWER BUTTON / BOUTON D'ALIMENTATION / BOTÓN DE ENCENDIDO / NETZSCHALTER / PULSANTE DI ACCENSIONE / PRZYCISK ZASILANIA



EN

Power ON/OFF

Press and hold the Power button for 2 seconds to turn the scooter on/off.

NOTE: The scooter will automatically shut down if there is no operation within 5 minutes.

Light ON/OFF

With the scooter powered on, press the Power button to turn the headlight and ambient light on/off.

Switching Riding Mode

With the scooter powered on, double-press the Power button to cycle through the available riding modes.

Switching Speed Unit

With the scooter powered on, press the Power button three times to switch speed unit between mph and km/h.

DE

Ein-/Ausschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den Roller ein-/auszuschalten.

HINWEIS: Der Roller schaltet sich automatisch ab, wenn er innerhalb von 5 Minuten nicht bedient wird.

Licht EIN/AUS

Drücken Sie bei eingeschaltetem Roller die Ein-/Aus-Taste, um Scheinwerfer und Umgebungslicht ein-/auszuschalten.

Fahrmodus wechseln

Drücken Sie bei eingeschaltetem Roller zweimal die Ein-/Aus-Taste, um durch die verfügbaren Fahrmodi zu blättern.

Geschwindigkeitseinheit wechseln

Drücken Sie bei eingeschaltetem Roller dreimal die Ein-/Aus-Taste, um die Geschwindigkeitseinheit zwischen mph und km/h umzuschalten.

FR

Marche/Arrêt

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour allumer/éteindre le scooter.

REMARQUE : le scooter s'éteindra automatiquement s'il n'est pas utilisé pendant 5 minutes.

Allumer/éteindre la lumière

Lorsque le scooter est allumé, appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre le phare et la lumière ambiante.

Changement de mode de conduite

Lorsque le scooter est allumé, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour parcourir les modes de conduite disponibles.

Unité de vitesse de commutation

Lorsque le scooter est allumé, appuyez trois fois sur le bouton d'alimentation pour changer l'unité de vitesse entre mi/h et km/h.

ES

ENCENDIDO/APAGADO

Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender o apagar el patinete.

NOTA: El patinete se apagará automáticamente si no se realiza ninguna operación durante 5 minutos.

ENCENDIDO/APAGADO de las luces

Con el patinete encendido, presione el botón de encendido para encender o apagar las luces delanteras y la luz ambiental.

Cambio del modo de conducción

Con el patinete encendido, presione dos veces el botón de encendido para recorrer los modos de conducción disponibles.

Cambio de la unidad de velocidad

Con el patinete encendido, presione el botón de encendido tres veces para cambiar la unidad de velocidad entre mph y km/h.

IT

Accensione/spegnimento

Premi e tieni premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per accendere/spegnere lo scooter.

NOTA: lo scooter si spegnerà automaticamente se non viene utilizzato entro 5 minuti.

Luce accesa/spenta

Con lo scooter acceso, premi il pulsante di accensione per accendere/spegnere i fari e la luce ambientale.

Cambio della modalità di guida

Con lo scooter acceso, premi due volte il pulsante di accensione per scorrere le modalità di guida disponibili.

Cambio dell'unità di velocità

Con lo scooter acceso, premi il pulsante di accensione tre volte per cambiare l'unità di velocità tra mph e km/h.

PL

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć hulajnogę.

UWAGA: hulajnoga wyłączy się automatycznie, jeśli w ciągu 5 minut nie zostanie wykonana żadna czynność.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE światła

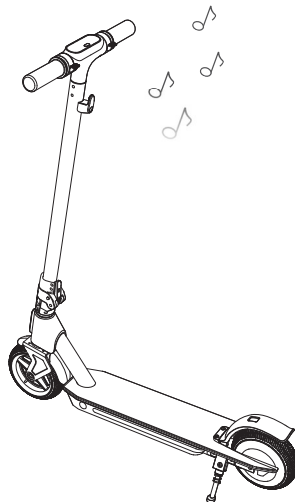
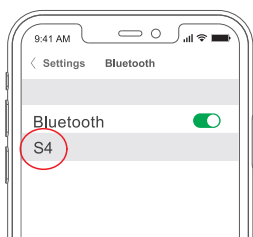
Po włączeniu hulajnogi naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć/wyłączyć reflektor i światło otoczenia.

Zmiana trybu jazdy

Po włączeniu hulajnogi naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby przełączać dostępne tryby jazdy.

Zmiana jednostki prędkości

Po włączeniu hulajnogi naciśnij przycisk zasilania trzy razy, aby przełączać jednostki prędkości między mph i km/h.



EN

Pairing with Your Phone

The scooter can be paired with a phone after turned on, but the effective range of Bluetooth is limited. Please pair them within the effective range.

DE

Koppeln mit Ihrem Telefon

Der Roller kann nach dem Einschalten mit einem Telefon gekoppelt werden, die effektive Reichweite von Bluetooth ist jedoch begrenzt. Bitte koppeln Sie die Geräte innerhalb der effektiven Reichweite.

FR

Couplage avec votre téléphone

Le scooter peut être couplé à un téléphone après la mise en marche, mais la portée effective du Bluetooth est limitée. Veuillez les associer dans la plage efficace.

IT

Koppeln mit Ihrem Telefon

Der Roller kann nach dem Einschalten mit einem Telefon gekoppelt werden, die effektive Reichweite von Bluetooth ist jedoch begrenzt. Bitte koppeln Sie die Geräte innerhalb der effektiven Reichweite.

ES

Emparejamiento con su teléfono

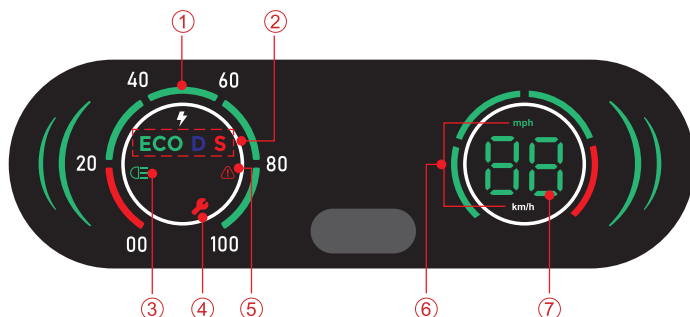
El patinete se puede emparejar con un teléfono después de encenderlo, pero el alcance efectivo del Bluetooth es limitado. Empareje los dos dentro del alcance efectivo.

PL

Parowanie z telefonem

Skuter można sparować z telefonem po włączeniu, ale efektywny zasięg Bluetooth jest ograniczony. Sparuj je w efektywnym zasięgu.

6 DISPLAY / ÉCRAN / PANTALLA / BILDSCHIRM / SCHERMO / EKRAN



Riding Mode / Mode de conduite / Modo de conducción / Fahrmodus / Modalità di guida / Tryb jazdy	Max Speed / Vitesse maximale / Velocidad máxima / Maximale Geschwindigkeit / Velocità massima / Prędkość maksymalna
ECO	5 mph (8 km/h)
D	8 mph (13 km/h)
S	12 mph (19 km/h)

EN

- 1 Battery Level
- 2 Riding Mode
- 3 Headlight on
- 4 Error Prompt
- 5 Brake Applied
- 6 Speed Unit
- 7 Real-time Speed

FR

- 1 Niveau de batterie
- 2 Mode de conduite
- 3 Phare allumé
- 4 Message d'erreur
- 5 Frein appliqué
- 6 Unité de vitesse
- 7 Vitesse en temps réel

ES

- 1 Nivel de batería
- 2 Modo de conducción
- 3 Faro encendido
- 4 Mensaje de error
- 5 Freno aplicado
- 6 Unidad de velocidad
- 7 Velocidad en tiempo real

DE

- 1 Batteriestand
- 2 Fahrmodus
- 3 Scheinwerfer eingeschaltet
- 4 Fehlermeldung
- 5 Bremse betätigt
- 6 Geschwindigkeitseinheit
- 7 Geschwindigkeit in Echtzeit

IT

- 1 Livello batteria
- 2 Modalità di guida
- 3 Faro acceso
- 4 Messaggio di errore
- 5 Freno applicato
- 6 Unità di velocità
- 7 Velocità in tempo reale

PL

- 1 Poziom naładowania baterii
- 2 Tryb jazdy
- 3 Reflektor włączony
- 4 Monit o błędzie
- 5 Hamulec włączony
- 6 Jednostka prędkości
- 7 Prędkość w czasie rzeczywistym